

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	305.0522.798 FSTPRO608 X/2		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantotunnus	Modelidentifikation	Modelidentifisering	Modelidentifikacija			
AEchood	50,9	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuuskatoluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	29,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	77	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuuskatoluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEhood	55,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringssefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	E		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfilter	Verfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotustason luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	260	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimimikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	640	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximi-hastighet	Luftgenomströmning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebästeluft	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomströmning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstromsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirisel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustisk buller for A-værdite lydeffektstælp ved minimihastighet	Akustik A-veid lydeffektstælp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-værgt lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукозлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmin	49	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustisk buller for A-værdite lydeffektstælp ved maximi-hastighet	Akustik A-veid lydeffektstælp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-værgt lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукозлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEmax	67	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustisk buller for A-værdite lydeffektstælp ved intensiv hastighet	Akustik A-veid lydeffektstælp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-værgt lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукозлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en el stand	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läslästand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	51,4		EEIhood	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
Qbep	358,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhusuuskatolusindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Pbep	441	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdaetop op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Qmax	640,0	m3/h	Qmax	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Wbep	150,0	W	Wbep	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaaliluftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma
WL	2,2	W	WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsus sisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
Emiddle	170	lux	Emiddle	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Lwa	67	dB	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gennemsnitlig lysstyrke til belysningsystemet over kørtepladen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustuse tugevuse pildipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismotais jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en el ajuste máximo	Nível de potência sonora na configuração máxima	Ljudeffektivitvid vid maximiinställning	Lydeffektivitet ved højest indstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			ENERGIASAASTUNO OUVUJA			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Käynnistä liestulatuimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä			1) Tarkoita valmistamiseen vähintään valmiustilan alustavalla nopeudella		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario			2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			2) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le justifie			3) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn die Menge an Dampf es erfordert			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Päästä liestulatuimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja öljyn poistamiseksi			3) Suurenda pliidukimmi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik		
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores			4) Hoidke pliidukimmi filtreeritud rasva ja õli vaba eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks			4) Hooldage filtrid ja filtreid regulaarselt, et saavutada optimaalset saastatõrjet ja lõhna eemaldamist		
5) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			5) Use boost speed only when it is strictly necessary			5) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			5) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			5) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			5) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
6) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			6) Use boost speed only when it is strictly necessary			6) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			6) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			6) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			6) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
7) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			7) Use boost speed only when it is strictly necessary			7) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			7) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			7) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			7) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
8) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			8) Use boost speed only when it is strictly necessary			8) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			8) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			8) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			8) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
9) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			9) Use boost speed only when it is strictly necessary			9) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			9) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			9) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			9) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
10) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			10) Use boost speed only when it is strictly necessary			10) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			10) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			10) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			10) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
11) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			11) Use boost speed only when it is strictly necessary			11) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			11) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			11) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			11) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
12) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			12) Use boost speed only when it is strictly necessary			12) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			12) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			12) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			12) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
13) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			13) Use boost speed only when it is strictly necessary			13) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			13) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			13) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			13) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
14) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			14) Use boost speed only when it is strictly necessary			14) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			14) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			14) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			14) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
15) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			15) Use boost speed only when it is strictly necessary			15) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			15) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			15) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			15) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
16) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			16) Use boost speed only when it is strictly necessary			16) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			16) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			16) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			16) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
17) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			17) Use boost speed only when it is strictly necessary			17) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			17) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			17) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			17) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
18) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			18) Use boost speed only when it is strictly necessary			18) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			18) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			18) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			18) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
19) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			19) Use boost speed only when it is strictly necessary			19) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			19) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			19) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			19) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
20) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			20) Use boost speed only when it is strictly necessary			20) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			20) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			20) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			20) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
21) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			21) Use boost speed only when it is strictly necessary			21) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			21) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			21) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			21) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
22) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			22) Use boost speed only when it is strictly necessary			22) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			22) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			22) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			22) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
23) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			23) Use boost speed only when it is strictly necessary			23) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			23) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			23) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			23) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
24) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			24) Use boost speed only when it is strictly necessary			24) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			24) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			24) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			24) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
25) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			25) Use boost speed only when it is strictly necessary			25) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			25) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			25) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			25) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
26) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			26) Use boost speed only when it is strictly necessary			26) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			26) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			26) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			26) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
27) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			27) Use boost speed only when it is strictly necessary			27) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			27) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			27) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			27) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämätöntä		
28) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			28) Use boost speed only when it is strictly necessary			28) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			28) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario			28) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä			28) Vähennä intensiivisustoitusta vain silloin, jos se on välttämät		

PF			UA		LT		MT		HU		CZ		SK		RO		PL		HR		SL		GR		BG		SR		GA					
S	FRANKE		PF	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014		Gammio kortakortales informacija pagal 65/2014		Skoda tat-Taġġir tal-Prodott skont nru 65/2014		A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsolatos információk		Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014		Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014		Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014		Informacje na karcie produktu według 65/2014		Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014		Informacije o podatkovnom listu izdelka v skladu s 65/2014		Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014		Únin feli bilgi, 65/2014-a göre		Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014		Информация о производстве, према 65/2014		Bilegi Taírghe de réir Uimh. 65/2014		
M	305.0522.798 FSTPRO608 X/2		S	Назва поставящия		Tiekloje pavadinimas		Isem it-fornitur		A szállító neve		Jméno dodavatele		Meno dodávateľa		Numele furnizorului		Nazwa dostawcy		Naziv dobavljača		Ime dobavitelja		Όνομα του προμηθευτή		Tedarikçi bilgisi		Име на доставчик		Назив добавячана		Ainm an tsoláirí		
			M	Идентификация модели		Modelis identifikacija		Identifikatur tal-modeli		A készülék típusszáma		Identifikace modelu		Identifikácia modelu		Indicativ model		Identyfikacja modelu		Identifikacija modela		Identifikacija modela		Ονομα του μοντέλου		Model Tanımı		Идентификация на модела		Ознака модела		Aitheantas an mhóidil		
AEC	hood		Щорічне словознавство		Metinis energijos suvartojimas		Il-konsum annwali tal-enerġija		Éves áramfogyasztás		Roční energetická spotřeba		Ročná energetická spotřeba		Consom energetici anual		Roczne zużycie energii		Godišnja potrošnja energije		Letna poraba energije		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Yıllık Enerji Tüketimi		Годишна консумация на енергия		Годишна потрошна електричне енергije		Bilegi Fuinnim in aghaidh na Bílana			
EEC	A		Клас енергоэффективности		Enerģijos efektyvumo klasė		Il-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija		Energiahatékonysági besorolás		Třída energetické účinnosti		Trieda energetickej účinnosti		Clasă de eficiență energetică		Klasa wydajności energetycznej		Razred energetske učinkovitosti		Razred energetske učinkovitosti		Κλάση ενεργειακής učinkovitosti		Enerji Verimlilik Sınıfı		Клас на енергийна ефективност		Класа енергетске ефикасности		Ainme Eifeachtúlachta Ainmice			
FDE	hood		Пародинамична ефективність		Skysčio dinaminis efektyvumas		Il-effiċjenza ta-fluiddinamika		Áramlásdinamika hatékonyaság		Třída dynamická účinnosti		Trieda dynamické účinnosti		Clasă de eficiență hidrodynamică		Klasa wydajności hydrodynamicznej		Razred fluidodinamičke učinkovitosti		Razred učinkovitosti pretotne dinamike		Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης		Enerji Verimlilik Sınıfı		Клас на ефективност на динамиката на fluids		Класа ефикасности динамиче fluids		Ainme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín			
FDEC	A		Клас пародинамичной эффективности		Skysčio dinaminio efektyvumo klasė		Il-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika		Áramlásdinamika hatékonyaság		Třída fluidní dynamické účinnosti		Trieda hydrodynamickej účinnosti		Clasă de eficiență fluidodinamică		Klasa wydajności fluidodynamicznej		Razred fluidodinamičke učinkovitosti		Razred učinkovitosti pretotne dinamike		Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης		Enerji Verimlilik Sınıfı		Клас на ефективност на динамиката на fluids		Класа ефикасности динамиче fluids		Ainme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín			
FDEC	A		Эффективность освещения		Apšvietimo efektyvumas		L-effiċjenza tat-Tidwíl		Világítási hatékonyság		Třída světelné účinnosti		Trieda svetelnej účinnosti		Clasă de eficiență luminoasă		Klasa wydajności świetlnej		Razred učinkovitosti rasvjetle		Razred svetilne učinkovitosti		Κλάση φωτεινής απόδοσης		Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı		Клас на ефективност на осветяване		Класа ефикасности осветляваща		Ainme Eifeachtúlachta Solais			
LE	hood		Клас эффективности освещения		Apšvietimo efektyvumo klasė		L-effiċjenza tat-Tidwíl		Világítási hatékonyság besorolás		Třída světelné účinnosti osvětlení		Trieda svetelnej účinnosti osvetľovania		Clasă de eficiență luminoasă		Klasa wydajności świetlnej		Razred učinkovitosti rasvjetle		Razred svetilne učinkovitosti		Κλάση φωτεινής απόδοσης		Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı		Клас на ефективност на осветяване		Класа ефикасности осветляваща		Ainme Eifeachtúlachta Solais			
GFEC	A		Эффективность фильтрации		Riebalų filtravimo efektyvumas		Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet		Zsírzsűrítési hatékonyság		Účinnost protitukové filtrace		Účinnosť protitukovej filtrace		Eficiencia de filtrare anti-grăsii		Eficiencia de filtración anti-grasias		Učinkovitost protimastobne filtracije		Učinkovitost protimastobne filtracije		Αποδοχή φαιραιοσκόβων φίλτρων		Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı		Эффективность на фильтровании на машини		Эфикасност филтрирања на машини		Ainme Eifeachtúlachta Uimh. 65/2014			
GFEC	A		Клас эффективности фильтрации		Riebalų filtravimo efektyvumo klasė		Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassijiet		Zsírzsűrítési hatékonyság besorolás		Třída účinnosti protitukové filtrace		Trieda účinnosti protitukovej filtrace		Clasă de eficiență pentru filtrarea protimastobne		Klasa wydajności filtracji tłuszczu		Razred učinkovitosti protimastobne filtracije		Razred učinkovitosti protimastobne filtracije		Κλάση απόδοσης φαιραιοσκόβων φίλτρων		Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı		Клас на ефективност на филтриране на машини		Класа ефикасности филтрирања на машини		Ainme Eifeachtúlachta Uimh. 65/2014			
GFEC	E		Qmin		Поток воздуха при минимальной скорости		Oro srautas minimaliu greičiu		Légáramlás minimális fordulatszám		Průtok vzduchu při minimální rychlosti		Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti		Flux de aer la viteză minimă		Flux de aer la viteză minimă		Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej		Protok zraka na minimalnoj brzini		Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα		Minimum hızda hava akışı		Выдачу поток при минимальной скорости		Проток воздуха при минимальной скорости		Aersheabhadh Iosta le ghrádhús			
Qmin	260		Qmax		Поток воздуха при максимальной скорости		Oro srautas maksimaliu greičiu		Légáramlás maximális fordulatszám		Průtok vzduchu při maximální rychlosti		Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti		Flux de aer la viteză maximă		Flux de aer la viteză maximă		Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej		Protok zraka na maksimalnoj brzini		Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα		Yagün hızda hava akışı		Выдачу поток при максимальной скорости		Проток воздуха при максимальной скорости		Aersheabhadh Uasta le ghrádhús			
Qmax	640		Qboost		Поток воздуха при повышеннй скорости		Oro srautas esant didžiausiam greičiui		Légáramlás intenzív fordulatszám		Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti		Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti		Flux de aer la viteză intensivă		Flux de aer la viteză intensivă		Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej		Protok zraka na intenzivnoj brzini		Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα		Yogün hızda hava akışı		Выдачу поток при усиленной скорости		Проток воздуха при повышенной скорости		Aersheabhadh Uimh. 65/2014			
Qboost	m3/h		SPEmin		Равенство акустического шума в поитри за шкало		Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garsui A pri m.k. šerdies		L-Emissiojnnyj Akustiki, (prepatz) għat-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu v oduchu při maximální rychlosti		Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă		Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej		Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini		Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej		Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα		Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu		Минимум звукова мощност при измеряване на атмосферата при минимална скорост		Пониженасна снага звука еммитованог кроз акустичну атмосферу при минималној брзини		Aistí Cumhachta Fuaimne A-uaisithe ar an luas istaite			
Qboost	m3/h		SPEmax		Равенство акустического шума в поитри за шкало		Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garsui A pri m.k. šerdies		L-Emissiojnnyj Akustiki, (prepatz) għat-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu v oduchu při maximální rychlosti		Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă		Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej		Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini		Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej		Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα		Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu		Максимум звукова мощност при измеряване на атмосферата при максимална скорост		Пониженасна снага звука еммитованог кроз акустичну атмосферу при максималној брзини		Aistí Cumhachta Fuaimne A-uaisithe ar an luas uasta			
SPEmin	67		SPEmax		Равенство акустического шума в поитри за шкало		Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garsui A pri m.k. šerdies		L-Emissiojnnyj Akustiki, (prepatz) għat-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu v oduchu při intenzivní rychlosti		Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă		Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej		Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini		Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej		Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα		Yogün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu		Максимум звукова мощност при измеряване на атмосферата при максимална скорост		Пониженасна снага звука еммитованог кроз акустичну атмосферу при максималној брзини		Aistí Cumhachta Fuaimne A-uaisithe ar an luas uasta			
SPEmax	dBa		SPEboost		Равенство акустического шума в поитри за шкало		Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam garsui A pri m.k. šerdies		L-Emissiojnnyj Akustiki, (prepatz) għat-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu v oduchu při intenzivní rychlosti		Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă		Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej		Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini		Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej		Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα		Yogün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu		Максимум звукова мощност при измеряване на атмосферата при максимална скорост		Пониженасна снага звука еммитованог кроз акустичну атмосферу при максималној брзини		Aistí Cumhachta Fuaimne A-uaisithe ar an luas uasta			
SPEboost	N/A		PO		Энергоснабжение в режимы вымивания		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui			
PO	N/A		Ps		Энергоснабжение в режимы очуивания		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui		Enerģijos suvartojimas priedais esant švarinimo režimui			
Ps	Watt		PI		Додаткова информация згідно з 66/2014		Papildoma informacija pagal 66/2014		Informazzjoni skont Nru 66/2014		További információk a 66/2014 sz. ról		Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014		Doplnkové informace podľa 66/2014		Informații suplimentare conform cu norma 66/2014		Informacje dodatkowe według 66/2014		Informații suplimentare conform cu norma 66/2014		Informacje dodatkowe według 66/2014		Εππληρωματικές πληροφορίες βάσει 66/2014		66/2014-a göre ilave bilgi		Допълнителна информация съгласно 66/2014		Додатне информације према 66/2014		Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014	
F	0,9		F <td colspan="2">Коэффициент увеличения часу</td> <td colspan="2">Laiko padidėjimo koeficientas</td> <td colspan="2">Fatur tat' ziedia fil-hin</td> <td colspan="2">Időnövelési együttható</td> <td colspan="2">Koeficient nárůstu v čase</td> <td colspan="2">Faktor zvýšení času</td> <td colspan="2">Coeficient de creștere a timpului</td> <td colspan="2">Współczynnik wzrostu w czasie</td> <td colspan="2">Koeficient povećanja vremena</td> <td colspan="2">Koeficient povećanja vremena</td> <td colspan="2">Συντελεστής αύξησης του χρόνου</td> <td colspan="2">Sure arts faktörü</td> <td colspan="2">Коэффициент на нарастване на времето</td> <td colspan="2">Фактор временного povećania</td> <td colspan="2">Factóir méadaithe ama</td>		Коэффициент увеличения часу		Laiko padidėjimo koeficientas		Fatur tat' ziedia fil-hin		Időnövelési együttható		Koeficient nárůstu v čase		Faktor zvýšení času		Coeficient de creștere a timpului		Współczynnik wzrostu w czasie		Koeficient povećanja vremena		Koeficient povećanja vremena		Συντελεστής αύξησης του χρόνου		Sure arts faktörü		Коэффициент на нарастване на времето		Фактор временного povećania		Factóir méadaithe ama	
EE	hood		EE <td colspan="2">Индекс энергоэффективности</td> <td colspan="2">Enerģijos efektyvumo indeksas</td> <td colspan="2">L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika</td> <td colspan="2">Energiahatékonysági mutató</td> <td colspan="2">Ukazatel energetické účinnosti</td> <td colspan="2">Index energetickej účinnosti</td> <td colspan="2">Indice de eficiență energetică</td> <td colspan="2">Wskaźnik wydajności energetycznej</td> <td colspan="2">Indeks energetske učinkovitosti</td> <td colspan="2">Indeks energetske učinkovitosti</td> <td colspan="2">Δείκτης ενεργειακής απόδοσης</td> <td colspan="2">Enerji Verimlilik İndeksi</td> <td colspan="2">Индекс на енергийна ефективност</td> <td colspan="2">Индекс енергетске ефикасности</td> <td colspan="2">Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh</td>		Индекс энергоэффективности		Enerģijos efektyvumo indeksas		L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika		Energiahatékonysági mutató		Ukazatel energetické účinnosti		Index energetickej účinnosti		Indice de eficiență energetică		Wskaźnik wydajności energetycznej		Indeks energetske učinkovitosti		Indeks energetske učinkovitosti		Δείκτης ενεργειακής απόδοσης		Enerji Verimlilik İndeksi		Индекс на енергийна ефективност		Индекс енергетске ефикасности		Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbp	358,0		Qbp <td colspan="2">Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD</td> <td colspan="2">Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td colspan="2">Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fi-punt tal-effiċjenza massima</td> <td colspan="2">A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás</td> <td colspan="2">Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td> <td colspan="2">Prítok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti</td> <td colspan="2">Clăsează fluxul de aer la viteză maximă</td> <td colspan="2">Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td colspan="2">Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td colspan="2">Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td colspan="2">Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td colspan="2">Oren verimlilik ölçümüne hava akış oranı</td> <td colspan="2">Измерено въздушно напλιане в точката на най-висока ефективност</td> <td colspan="2">Мерени приток воздуха у точки на нај-високој ефикасности</td> <td colspan="2">Ráta aersreafa toimhaiste ag an pointe eifeachtúla is fearr</td>		Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD		Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui		Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fi-punt tal-effiċjenza massima		A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás		Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti		Prítok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti		Clăsează fluxul de aer la viteză maximă		Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności		Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti		Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti		Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης		Oren verimlilik ölçümüne hava akış oranı		Измерено въздушно напλιане в точката на най-висока ефективност		Мерени приток воздуха у точки на нај-високој ефикасности		Ráta aersreafa toimhaiste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Qbp	m3/h		Pbp <td colspan="2">Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD</td> <td colspan="2">Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td colspan="2">Il-presjoni tal-arja mkeġla fi-punt tal-effiċjenza massima</td> <td colspan="2">A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás</td> <td colspan="2">Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td> <td colspan="2">Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti</td> <td colspan="2">Clăsează presiunea aerului la viteză maximă</td> <td colspan="2">Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td colspan="2">Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td colspan="2">Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td colspan="2">Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td colspan="2">Oren verimlilik ölçümüne hava basıncı</td> <td colspan="2">Измерено въздушно напλιане в точката на най-висока ефективност</td> <td colspan="2">Мерени притисак вихорача у тачни најбјеђе ефикасности</td> <td colspan="2">Ráta aerbhu toimhaiste ag an pointe eifeachtúla is fearr</td>		Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD		Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui		Il-presjoni tal-arja mkeġla fi-punt tal-effiċjenza massima		A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás		Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti		Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti		Clăsează presiunea aerului la viteză maximă		Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności		Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti		Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti		Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης		Oren verimlilik ölçümüne hava basıncı		Измерено въздушно напλιане в точката на най-висока ефективност		Мерени притисак вихорача у тачни најбјеђе ефикасности		Ráta aerbhu toimhaiste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Pbp	441		Pbp <td colspan="2">Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD</td> <td colspan="2">Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td colspan="2">Il-presjoni tal-arja mkeġla fi-punt tal-effiċjenza massima</td> <td colspan="2">A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás</td> <td colspan="2">Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td> <td colspan="2">Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti</td> <td colspan="2">Clăsează presiunea aerului la viteză maximă</td> <td colspan="2">Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td colspan="2">Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td colspan="2">Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td colspan="2">Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td colspan="2">Oren verimlilik ölçümüne hava basıncı</td> <td colspan="2">Измерено въздушно напλιане в точката на най-висока ефективност</td> <td colspan="2">Мерени притисак вихорача у тачни најбјеђе ефикасности</td> <td colspan="2">Ráta aerbhu toimhaiste ag an pointe eifeachtúla is fearr</td>		Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD		Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui		Il-presjoni tal-arja mkeġla fi-punt tal-effiċjenza massima		A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás		Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti		Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti		Clăsează presiunea aerului la viteză maximă		Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności		Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti		Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti		Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης		Oren verimlilik ölçümüne hava basıncı		Измерено въздушно напλιане в точката на най-висока ефективност		Мерени притисак вихорача у тачни најбјеђе ефикасности		Ráta aerbhu toimhaiste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL	2,2		Qmax <td colspan="2">Макс. поток повітря</td> <td colspan="2">Maksimalus oro srautas</td> <td colspan="2">Il-fluss massiu tal-arja</td> <td colspan="2">maximális légáramlás</td> <td colspan="2">maximální průtok vzduchu</td> <td colspan="2">maximálny prítok vzduchu</td> <td colspan="2">flux de aer max</td> <td colspan="2">Maksymalny przepływ powietrza</td> <td colspan="2">maksimalni protok zraka</td> <td colspan="2">najveći zračni protok</td> <td colspan="2">mėjnyti poti óra</td> <td colspan="2">Maximum akış hızı</td> <td colspan="2">максимален въздушен поток</td> <td colspan="2">максимален проток воздуха</td> <td colspan="2">Aersheabhadh uasta</td>		Макс. поток повітря		Maksimalus oro srautas		Il-fluss massiu tal-arja		maximális légáramlás		maximální průtok vzduchu		maximálny prítok vzduchu		flux de aer max		Maksymalny przepływ powietrza		maksimalni protok zraka		najveći zračni protok		mėjnyti poti óra		Maximum akış hızı		максимален въздушен поток		максимален проток воздуха		Aersheabhadh uasta	
Qmax	640,0		Wbp <td colspan="2">Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD</td> <td colspan="2">Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td colspan="2">Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td colspan="2">A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény</td> <td colspan="2">Elektrický výkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td> <td colspan="2">Elektrický výkon merovaný v bode najlepšej účinnosti</td> <td colspan="2">Alimentare elettrica misurata nel punto di efficienza ottimale</td> <td colspan="2">Zasilanie elektrické mierené na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td colspan="2">Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td colspan="2">Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td colspan="2">Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td colspan="2">Oren verimlilik ölçümüne elektrik gücü girişi</td> <td colspan="2">Измерена електрична мощност на точката на най-висока ефективност</td> <td colspan="2">Мерена улазна електрична снага у тачни најбјеђе ефикасности</td> <td colspan="2">Ionchur cumhachta leictre na pointe eifeachtúla is fearr</td>		Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD		Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui		Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui		A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény		Elektrický výkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti		Elektrický výkon merovaný v bode najlepšej účinnosti		Alimentare elettrica misurata nel punto di efficienza ottimale		Zasilanie elektrické mierené na mjestu najbolje učinkovitosti		Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti		Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti		Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης		Oren verimlilik ölçümüne elektrik gücü girişi		Измерена електрична мощност на точката на най-висока ефективност		Мерена улазна електрична снага у тачни најбјеђе ефикасности		Ionchur cumhachta leictre na pointe eifeachtúla is fearr	
Wbp	150,0		WL <td colspan="2">Нормальная мощность системы освещения</td> <td colspan="2">Nominali apšvietimo sistemos galia</td> <td colspan="2">Il-gawna nominali tas-sistema tal-tidwíl</td> <td colspan="2">A világítási rendszer névleges teljesítménye</td> <td colspan="2">Jmenovitý výkon systému osvětlení</td> <td colspan="2">Nominálny výkon systému osvetľenia</td> <td colspan="2">Putere nominală a sistemului de iluminat</td> <td colspan="2">Moc znamionowa systemu oświetlenia</td> <td colspan="2">Nominalna snaga sustelma osvjeljave</td> <td colspan="2">Nominalna snaga sustelma osvjeljave</td> <td colspan="2">Nominalna snaga sustelma osvjeljave</td> <td colspan="2">Nominalna snaga sustelma osvjeljave</td> <td colspan="2">Nominalna snaga sustelma osvjeljave</td> <td colspan="2">Nominalna snaga sustelma osvjeljave</td> <td colspan="2">Nominalna snaga sustelma osvjeljave</td>		Нормальная мощность системы освещения		Nominali apšvietimo sistemos galia		Il-gawna nominali tas-sistema tal-tidwíl		A világítási rendszer névleges teljesítménye		Jmenovitý výkon systému osvětlení		Nominálny výkon systému osvetľenia		Putere nominală a sistemului de iluminat		Moc znamionowa systemu oświetlenia		Nominalna snaga sustelma osvjeljave		Nominalna snaga sustelma osvjeljave		Nominalna snaga sustelma osvjeljave		Nominalna snaga sustelma osvjeljave		Nominalna snaga sustelma osvjeljave		Nominalna snaga sustelma osvjeljave		Nominalna snaga sustelma osvjeljave	
WL	67		Emiddle <td colspan="2">Средняя равность разделения на поверхности плитки</td> <td colspan="2">Vidutinis lygiateisus plokštės paviršiaus apšvietimo lygis</td> <td colspan="2">Il-lumazzjazzjoni medja razdelnaja apšvietimas i virševne plokštės</td> <td colspan="2">A világítás rendező átlagvilágítása a főzslappon</td> <td colspan="2">Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné desce</td> <td colspan="2">Průmerné osvetľovanie systému osvetľovania na varnej doske</td> <td colspan="2">Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită</td> <td colspan="2">Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania</td> <td colspan="2">Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje</td> <td colspan="2">Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje</td> <td colspan="2">Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje</td> <td colspan="2">Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje</td> <td colspan="2">Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje</td> <td colspan="2">Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje</td> <td colspan="2">Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje</td>		Средняя равность разделения на поверхности плитки		Vidutinis lygiateisus plokštės paviršiaus apšvietimo lygis		Il-lumazzjazzjoni medja razdelnaja apšvietimas i virševne plokštės		A világítás rendező átlagvilágítása a főzslappon		Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné desce		Průmerné osvetľovanie systému osvetľovania na varnej doske		Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită		Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania		Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje		Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje		Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje		Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje		Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje		Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje		Prosjekto oświetlenie sustelma na površini za kuhanje	
Emiddle	51,4		Lwa		Равенство акустического шума в поитри за шкало		Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam efektyvumo taškui		L-Emissiojnnyj Akustiki, (prepatz) għat-frekwenza A fi-velocità massima		Hangnyomásszint maximális fordulatszám		Hladina akustického tlaku měřená u maximálního nastavení		Hladina akustického tlaku merovaný na maximálnom nastavení		Nivel de putere sonoră la setare maximă		Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym		Zalecenia dotyczące regulacji głośności		Zalecenia dotyczące regulacji głośności		Zalecenia dotyczące regulacji głośności		Zalecenia dotyczące regulacji głośności		Zalecenia dotyczące regulacji głośności		Zalecenia dotyczące regulacji głośności		Zalecenia dotyczące regulacji głośności	
Lwa	67		PO		Поток воздуха при минимальной скорости		Oro srautas minimaliu greičiu		L-effiċjenza ta-fluiddinamika		Áramlásdinamika hatékonyaság		Třída dynamická účinnosti		Trieda dynamické účinnosti		Clasă de eficiență hidrodynamică		Klasa wydajności hydrodynamicznej		Razred fluidodinamičke učinkovitosti		Razred učinkovitosti pretotne dinamike		Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης		Enerji Verimlilik Sınıfı		Клас на енергийна ефективност		Класа енергетске ефикасности		Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
PO <td colspan="2">N/A</td> <td colspan="2">PI</td> <td colspan="2">Додаткова информация згідно з 66/2014</td> <td colspan="2">Papildoma informacija pagal 66/2014</td> <td colspan="2">Informazzjoni skont Nru 66/2014</td> <td colspan="2">További információk a 66/2014 sz. ról</td> <td colspan="2">Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014</td> <td colspan="2">Doplnkové informace podľa 66/2014</td> <td colspan="2">Informații suplimentare conform cu norma 66/2014</td> <td colspan="2">Informacje dodatkowe według 66/2014</td> <td colspan="2">Informații suplimentare conform cu norma 66/2014</td> <td colspan="2">Informacje dodatkowe według 66/2014</td> <td colspan="2">Εππληρωματικές πληροφορίες βάσει 66/2014</td> <td colspan="2">66/2014-a göre ilave bilgi</td> <td colspan="2">Допълнителна информация съгласно 66/2014</td> <td colspan="2">Додатне информације према 66/2014</td> <td colspan="2">Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014</td>	N/A		PI		Додаткова информация згідно з 66/2014		Papildoma informacija pagal 66/2014		Informazzjoni skont Nru 66/2014		További információk a 66/2014 sz. ról		Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014		Doplnkové informace podľa 66/2014		Informații suplimentare conform cu norma 66/2014		Informacje dodatkowe według 66/2014		Informații suplimentare conform cu norma 66/2014		Informacje dodatkowe według 66/2014		Εππληρωματικές πληροφορίες βάσει 66/2014		66/2014-a göre ilave bilgi		Допълнителна информация съгласно 66/2014		Додатне информације према 66/2014		Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014	
PI	Watt		F <td colspan="2">Коэффициент увеличения часу</td> <td colspan="2">Laiko padidėjimo koeficientas</td> <td colspan="2">Fatur tat' ziedia fil-hin</td> <td colspan="2">Időnövelési együttható</td> <td colspan="2">Koeficient nárůstu v čase</td> <td colspan="2">Faktor zvýšení času</td> <td colspan="2">Coeficient de creștere a timpului</td> <td colspan="2">Współczynnik wzrostu w czasie</td> <td colspan="2">Koeficient povećanja vremena</td> <td colspan="2">Koeficient povećanja vremena</td> <td colspan="2">Συντελεστής αύξησης του χρόνου</td> <td colspan="2">Sure arts faktörü</td> <td colspan="2">Коэффициент на нарастване на времето</td> <td colspan="2">Фактор временного povećania</td> <td colspan="2">Factóir méadaithe ama</td>		Коэффициент увеличения часу		Laiko padidėjimo koeficientas		Fatur tat' ziedia fil-hin		Időnövelési együttható		Koeficient nárůstu v čase		Faktor zvýšení času		Coeficient de creștere a timpului		Współczynnik wzrostu w czasie		Koeficient povećanja vremena		Koeficient povećanja vremena		Συντελεστής αύξησης του χρόνου		Sure arts faktörü		Коэффициент на нарастване на времето		Фактор временного povećania		Factóir méadaithe ama	
F	0,9		EE <td colspan="2">Индекс энергоэффективности</td> <td colspan="2">Enerģijos efektyvumo indeksas</td> <td colspan="2">L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika</td> <td colspan="2">Energiahatékonysági mutató</td> <td colspan="2">Ukazatel energetické účinnosti</td> <td colspan="2">Index energetickej účinnosti</td> <td colspan="2">Indice de eficiență energetică</td> <td colspan="2">Wskaźnik wydajności energetycznej</td> <td colspan="2">Indeks energetske učinkovitosti</td> <td colspan="2">Indeks energetske učinkovitosti</td> <td colspan="2">Δείκτης ενεργειακής απόδοσης</td> <td colspan="2">Enerji Verimlilik İndeksi</td> <td colspan="2">Индекс на енергийна ефективност</td> <td colspan="2">Индекс енергетске ефикасности</td> <td colspan="2">Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh</td>		Индекс энергоэффективности		Enerģijos efektyvumo indeksas		L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika		Energiahatékonysági mutató		Ukazatel energetické účinnosti		Index energetickej účinnosti		Indice de eficiență energetică		Wskaźnik wydajności energetycznej		Indeks energetske učinkovitosti		Indeks energetske učinkovitosti		Δείκτης ενεργειακής απόδοσης		Enerji Verimlilik İndeksi		Индекс на енергийна ефективност		Индекс енергетске ефикасности		Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
EE	hood		Qbp <td colspan="2">Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD</td> <td colspan="2">Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td colspan="2">Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fi-punt tal-effiċjenza massima</td> <td colspan="2">A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás</td> <td colspan="2">Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td>		Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD		Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui		Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fi-punt tal-effiċjenza massima		A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás		Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti																					